

**ACCU-CHEK® Guide Link**

## **Brožurka uživatele**

Glukometr

**Pro použití s kompatibilní  
pumpou MiniMed™  
s bezdrátovou technologií  
Bluetooth®**



**Medtronic**

**Roche**

## Obsah

Úvod.....	2
Kapitola 1: Váš nový glukometr.....	5
Kapitola 2: Měření glykémie.....	11
Kapitola 3: Funkční kontroly.....	20
Kapitola 4: Nastavení glukometru.....	24
Kapitola 5: Kontrola vašich údajů.....	35
Kapitola 6: Bezdrátová komunikace a spárování glukometru.....	42
Kapitola 7: Údržba glukometru a odstraňování potíží.....	46
Kapitola 8: Technické informace.....	55
Kapitola 9: Záruka.....	59
Rejstřík.....	60

# Úvod

Tato brožurka uživatele obsahuje varování, preventivní opatření a poznámky:



## VAROVÁNÍ

**VAROVÁNÍ** označuje předvídatelné vážné riziko.



## PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

**PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ** popisuje opatření, která je nutné přijmout k bezpečnému a efektivnímu používání výrobku nebo k předcházení jeho poškození.

## POZNÁMKA

**POZNÁMKA** upozorňuje na důležité informace, které vám pomohou produkt naplno využívat.

## Systém Accu-Chek Guide Link

Glukometr Accu-Chek Guide Link s testovacími proužky Accu-Chek Guide je určen ke kvantitativnímu měření glykémie v čerstvě odebrané plné kapilární krvi z prstu, dlaně, předloktí a nadloktí jako pomůcka při sledování účinnosti kontroly hladiny glykémie.

Glukometr Accu-Chek Guide Link s testovacími proužky Accu-Chek Guide je určen k diagnostickému in vitro sebetestování pro osoby s diabetem.

Glukometr Accu-Chek Guide Link s testovacími proužky Accu-Chek Guide je určen k diagnostickému vyšetření in vitro v blízkosti pacienta nebo přímo u pacienta prováděné profesionálními zdravotníky v klinickém prostředí. Měření žilní krve, tepenné krve a krve novorozenců smí provádět pouze profesionální zdravotník.

Systém pro měření glykémie Accu-Chek Guide Link je určen k bezdrátovému použití při přenosu výsledků glykémie do kompatibilní pumpy MiniMed™ s bezdrátovou technologií *Bluetooth®* pomocí nízkoenergetické komunikace Bluetooth.

Vhodné pro sebetestování

Systém obsahuje: Glukometr Accu-Chek Guide Link s bateriemi, testovací proužky Accu-Chek Guide\* a kontrolní roztoky Accu-Chek Guide\*.

\*Některé položky nemusí být v soupravě obsaženy. Lze je zakoupit samostatně.

## VAROVÁNÍ



### Riziko udušení

Tento výrobek obsahuje malé díly a může dojít k jejich spolknutí. Drobné díly uchovávejte mimo dosah malých dětí a osob, které je mohou spolknout.

### Riziko život ohrožujících poranění

- Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Požití nebo zavedení do těla může způsobit chemické popálení, perforaci měkkých tkání a smrt. K závažným popálením může dojít až do 2 hodin od spolknutí. Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo zavedení do tělesné dutiny, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud prostor pro baterie není dobře uzavřen, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Kontaktujte společnost Roche.

## VAROVÁNÍ

### Riziko infekce

Jakýkoli předmět, který se dostane do kontaktu s lidskou krví, je potenciálním zdrojem infekce (viz: Clinical and Laboratory Standards Institute: Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline – Fourth Edition; CLSI document M29-A4, May 2014). Profesionální zdravotníci: viz také část Informace pro profesionální zdravotníky v kapitole Technické informace.

### Riziko závažné zdravotní události

Nedodržování pokynů k měření nebo nesprávné uchování testovacích proužků a manipulace s nimi může způsobit nesprávný výsledek měření, který může vést k nevhodné léčbě. Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny uvedené v brožurce uživatele a příbalových letáčích k testovacím proužkům a kontrolním roztokům.

## Proč je pravidelné měření glykémie důležité

Pravidelné měření vaší glykémie může výrazně ovlivnit způsob, jakým každodenně zvládáte svůj diabetes. Postup jsme co nejvíce zjednodušili.

## Důležité informace o novém glukometru

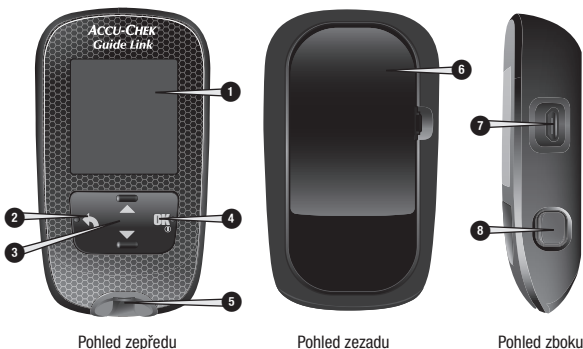
- Důrazně se doporučuje mít k dispozici záložní způsob měření. Neprovedení měření by mohlo způsobit prodlevu při rozhodování o léčbě a vést k vážným zdravotním důsledkům. Mezi příklady prostředků pro záložní měření patří náhradní glukometr a testovací proužky. O dalších možných náhradních způsobech měření se poradte s profesionálním zdravotníkem nebo lékárníkem.
- Glukometr vás může při prvním zapnutí vyzvat k výběru jazyka a formátu času (12hodinový nebo 24hodinový formát).
- Před začátkem měření zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**, aby mohl glukometr synchronizovat svůj čas a datum se spárovanou pumpou.
- V návodu najdete obrazovky se vzorovými údaji. Vaše údaje se budou lišit.
- Pokud jste postupovali podle kroků v této brožurce uživatele, ale máte příznaky neodpovídající výsledkům měření, nebo pokud máte další otázky, kontaktujte svého profesionálního zdravotníka.

## Hlášení závažných událostí

Pro pacienta/uživatele/třetí strany v Evropské unii a v zemích s totožným právním režimem; pokud během použití tohoto prostředku nebo v jeho důsledku došlo k závažné události, ohlaste událost výrobci a příslušnému národnímu úřadu.

# 1 Váš nový glukometr

## Glukometr Accu-Chek Guide Link



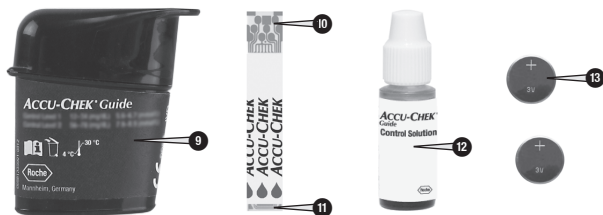
Pohled zepředu

Pohled zezadu

Pohled zboku

- 1. Displej**  
Zobrazuje výsledky, zprávy a výsledky glykémie uložené v paměti.
- 2. Tlačítko Zpět**  
Umožňuje návrat na předchozí obrazovku nebo pole.
- 3. Tlačítka se šipkou nahoru nebo dolů**  
Stisknutím posunujete mezi možnostmi menu a zvyšujete nebo snižujete čísla.
- 4. Tlačítko Zapnutí/Nastavení/OK**  
Slouží k zapnutí a vypnutí glukometru a nastavuje možnosti.
- 5. Otvor pro testovací proužek s osvětlením**  
Sem vložte testovací proužek.
- 6. Kryt prostoru pro baterii**  
Pro výměnu baterií dvířka odklopte.
- 7. Port mikro USB**  
Funkce USB není u tohoto glukometru dostupná.
- 8. Ejektor testovacího proužku**  
Stisknutím vyjměte testovací proužek.

# 1 Váš nový glukometr



**9. Tuba s testovacími proužky\***  
(například)

**10. Testovací proužek\* — Kovový konec**

Vkládejte do glukometru tímto koncem napřed.

**11. Testovací proužek\* — Žlutý okraj**

Sem aplikujte kapku krve či kontrolního roztoku.

**12. Lahvička s kontrolním roztokem\***






**13. Baterie**

\*Některé položky nemusí být v soupravě obsaženy. Lze je zakoupit samostatně.

# 1 Váš nový glukometr

## Funkce tlačítek

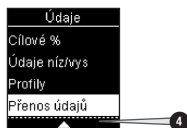
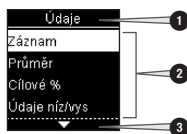
Zde jsou funkce tlačítek Zpět, tlačítek se šipkou a tlačítka Zapnutí/Nastavení/OK na glukometru. Tyto funkce se používají v celé příručce. Konkrétní pokyny k nastavení glukometru najdete v kapitole Nastavení glukometru.

Tlačítko	Funkce
 Tlačítko Zpět	Návrat na předchozí obrazovku. Návrat na předchozí pole.
  Tlačítka se šipkou nahoru nebo dolů	Pohyb v menu nahoru a dolů. Zvýšení nebo snížení čísla.
 Tlačítko Zapnutí/ Nastavení/OK	Krátkým stisknutím glukometr zapnete. Stisknutím a <b>přidržením</b> glukometr vypnete. Stisknutím vyberte možnost. Stisknutím se přesunete na další pole nebo obrazovku. Stisknutím možnost uložíte. Když je glukometr vypnutý, stisknutím a <b>přidržením</b> zkontrolujete displej glukometru. 



# 1 Váš nový glukometr

## Menu glukometru



1. Nadpis obrazovky nebo menu
2. Možnosti menu
3. Posun dolů
4. Posun nahoru







Zobrazení	Popis
	Pod poslední možností jsou uvedeny další možnosti menu. Stisknutím  na glukometru zobrazíte možnosti.
	Nad první možností jsou uvedeny další možnosti menu. Stisknutím  na glukometru zobrazíte možnosti.
 	Nad možnostmi a pod nimi jsou uvedeny další možnosti menu. Stisknutím tlačítka  nebo  na glukometru zobrazíte možnosti.
	Zvýrazněná možnost ( <b>Test</b> (Měření)) Stisknutím  otevřete menu <b>Test</b> (Měření).
	Zvýrazněné pole ( <b>HH</b> = hodina) Stisknutím  nebo  zvýšíte nebo snížíte hodinu. Stisknutím  nastavíte hodinu a přesunete se na pole minut.

# 1 Váš nový glukometr

## Symboly

Zde je seznam symbolů na displeji glukometru.

Symbol	Popis
	Nad cílovým rozsahem
	Po jídle
	Před spaním
	Před jídlem
	Pod cílovým rozsahem
	Měření glykémie
	Zaškrťávací znaménko / Funkční kontrola v pořádku / Vybraná možnost nebo nastavení
	Lahvička s kontrolním roztokem
	Funkční kontrola není v pořádku
	Upravit
	Chyba
	Nalačno
	Letový režim
	Nápověda
	Slabé baterie
	Údaje
	Bez poznámky

Symbol	Popis
	Jiné
	Celkové
	Nastavení
	Upomínka měření
	Varování
	V rámci cílového rozsahu

## Nastavení jazyka a formátu času

Glukometr vás může při prvním zapnutí vyzvat k výběru jazyka a formátu času (12hodinový a 24hodinový formát).


**1**





Language  
✓ English  
Български  
Česky  
Dansk

Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. Zobrazí se **Language** (Jazyk).

**2**



Language  
Dansk  
✓ Deutsch  
Ελληνικά  
Español

Stisknutím  nebo  zvýrazněte jazyk. Stisknutím **OK** nastavte požadovaný jazyk a vraťte se na **HL** menu.

# 1 Váš nový glukometr

---

3

Formát času

12 hod

24 hod



Pokud vás glukometr vyzve k nastavení formátu času.

Zobrazí se **Formát času**. Stisknutím

nebo  zvýrazněte možnost **12 hod** (am/pm) nebo **24 hod**.

Stisknutím  nastavte možnost a vraťte se na **HI. menu**.

## POZNÁMKA

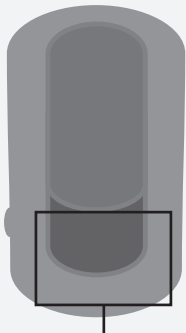
Pokud zvolíte nesprávný jazyk a nemůžete jej opravit, obraťte se na společnost Roche.

## 2 Měření glykémie

### VAROVÁNÍ

#### Riziko závažné zdravotní události

Použití chybné jednotky měření může vést k nesprávné interpretaci vaší aktuální hladiny glykémie a nevhodné léčbě. Výsledky glykémie mohou být zobrazeny v mg/dL nebo mmol/L. Jednotku měření označuje štítek na **zadné** straně glukometru. Pokud glukometr zobrazuje nesprávnou jednotku, obraťte se na společnost Roche. Pokud nevíte, která jednotka měření je pro vás správná, obraťte se na svého profesionálního zdravotníka.



Zde je vytištěno mg/dL nebo mmol/L

### Používání systému Accu-Chek Guide Link

### VAROVÁNÍ

#### Riziko závažné zdravotní události

- Pokud glukometr upustíte samotný nebo s vloženým testovacím proužkem, může dojít k poškození glukometru a/nebo testovacího proužku. Zlikvidujte testovací proužek a proveďte funkční kontrolu s kontrolním roztokem a novým nepoužitým testovacím proužkem, abyste ověřili správnou funkci glukometru a testovacích proužků. Poté opakujte měření glykémie s novým testovacím proužkem.
  - Testovací proužek, který není uchováván či použit správným způsobem, může dávat chybné výsledky měření.
  - Neskladujte testovací proužky na místech v vysokou teplotou a vlhkostí (koupelna nebo kuchyně)! Teplota a vlhkost mohou testovací proužky poškodit.
- 
- Používejte pouze testovací proužky Accu-Chek Guide.
  - Testovací proužek použijte ihned po vyjmutí z tuby.
  - Nenanášejte krev ani kontrolní roztok na testovací proužek dříve, než jej vložíte do glukometru.
  - Po vyjmutí testovacího proužku tubu ihned pevně uzavřete, abyste testovací proužky ochránili před vlhkostí.

## 2 Měření glykémie

- Nepoužité testovací proužky uchovávejte v původní tubě s testovacími proužky se zavřeným víčkem.
- Zkontrolujte dobu použitelnosti na tubě s testovacími proužky. Po tomto datu testovací proužky nepoužívejte.
- Tubu s testovacími proužky a glukometr uchovávejte na chladném a suchém místě, například v ložnici.
- Informace o uchování testovacích proužků a provozních podmínkách systému najdete v příbalovém letáku testovacích proužků.

### Měření glykémie z krve odebrané ze špičky prstu

#### POZNÁMKA

- Před provedením prvního měření glykémie glukometr správně nastavte.
- K provedení měření glykémie potřebujete glukometr, testovací proužek a autolancetu se zasunutou lancetou.
- Měření glykémie nelze provést, dokud je glukometr připojen k počítači kabelem USB.
- Existují 2 způsoby zahájení měření glykémie.
  - Vložte testovací proužek do glukometru.
  - Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. Vyberte volbu **Test** (Měření) > **OK**.

1



Umyjte si ruce teplou vodou a mýdlem a pečlivě je osušte.

Připravte si autolancetu.

2



Zkontrolujte dobu použitelnosti na tubě s testovacími proužky.

Testovací proužky nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.

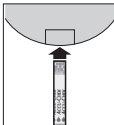
3



Vyjměte testovací proužek z tuby s testovacími proužky.

Pevně uzavřete víčko.

4



Testovací proužek do glukometru vkládejte kovovým koncem napřed.



Glukometr se zapne. Zobrazí se **Příprava testu**.

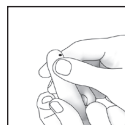
## 2 Měření glykémie

5



Po zobrazení výzvy **Aplikujte vzorek** se píchnete autolancetou do prstu.

6



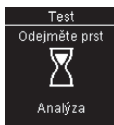
Jemně stiskněte prst a zvyšte tak jeho prokrvení. Snadněji tak získáte kapku krve.

7



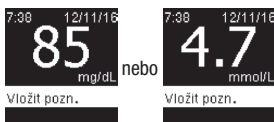
**Žlutým okrajem** testovacího proužku se dotkněte kapky krve. Neaplikujte krev na horní část testovacího proužku.

8



Když se zobrazí **Analýza**, sejměte prst z testovacího proužku.

9

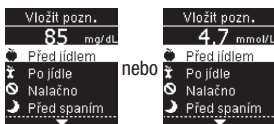


Na displeji se zobrazí výsledek glykémie.

Poznámka: Stisknutím tlačítka se výsledek měření automaticky odešle do spárované pumpy. Pokud není stisknuto tlačítko , výsledek měření glykémie se na spárované pumpě zobrazí s prodlevou.

Stisknutím **OK** máte možnost přidat k výsledku glykémie komentář, **NEBO** můžete přejít ke kroku 12 a měření dokončit.

10

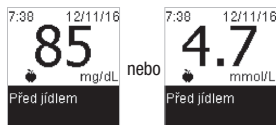


Zobrazí se možnost **Vložit pozn.**

Stisknutím tlačítka zvýrazněte komentář (poznámku). Stisknutím tlačítka **OK** nastavte komentář k výsledku měření a přeneste výsledek měření glykémie do spárované pumpy. Podrobnosti najdete v části Přidání komentářů k výsledkům glykémie v této kapitole.

## 2 Měření glykémie

11



Zobrazí se konečný výsledek. Stisknutím **OK** nebo **↩** nastavte komentář a vraťte se do **Hlavního menu**. Chcete-li změnit komentář, vyberte komentář stisknutím **▼**. Stisknutím **OK** se vraťte k položce **Vložit pozn..**

### POZNÁMKA

Při **měření glykémie**: Pokud se otevře obrazovka **Kontrolní výsl.**, došlo k chybě.

- Nepoužívejte výsledek měření glykémie.
- Zlikvidujte testovací proužek a opakujte měření glykémie s novým testovacím proužkem.

12

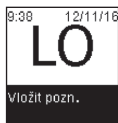
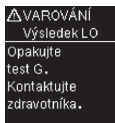
Použitý testovací proužek vyjměte vytážením z glukometru nebo stisknutím ejektoru testovacího proužku na boku glukometru a zlikvidujte jej.



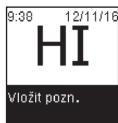
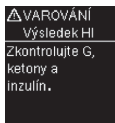
Stisknutím zde vysuňte testovací proužek

### Varování glykémie

Pokud je výsledek glykémie mimo rozsah měření glukometru, zobrazí se varování. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte varování LO nebo HI, NEBO glukometr automaticky přejde na obrazovku výsledku LO nebo HI.



Hladina vaší glykémie může být nižší než rozsah měření systému. Viz část **Neobvyklé výsledky glykémie** v této kapitole.



Hladina vaší glykémie může být vyšší než rozsah měření systému. Viz část **Neobvyklé výsledky glykémie** v této kapitole.

## 2 Měření glykémie

### Přidání komentářů k výsledkům glykémie







#### POZNÁMKA

Analýza výsledků glykémie uložených v glukometru je účinným způsobem, jak můžete vy a váš profesionální zdravotník určit, jak dobře svou cukrovku regulujete. Tato analýza je hodnotným nástrojem pro lepší zvládnání vaší cukrovky. Při přidávání komentářů k výsledkům glykémie buďte opatrní. Nesprávné komentáře mohou způsobit nepřesné profily, které glukometr zjistí, pokud jsou Profily přepnuté na možnost **Zapnout**.

#### Přehled

Je velmi důležité mít na glukometru správně nastavený čas a datum.

Zde je seznam symbolů komentáře, které můžete přidat k výsledku glykémie.

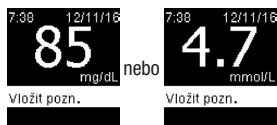
Symbol	Název	Popis
	Před jídlem	Pokud jsou Profily přepnuté na možnost <b>Zapnout</b> , vyberte možnost Před snídaní, obědem, večeří nebo svačinou (přidání komentářů s Profily přepnutými na možnost <b>Zapnout</b> najdete na následující straně).
	Po jídle	Pokud jsou Profily přepnuté na možnost <b>Zapnout</b> , vyberte možnost Po snídaní, obědě, večeří nebo svačině (přidání komentářů s Profily přepnutými na možnost <b>Zapnout</b> najdete na následující straně).
	Nalačno	Pro nekalorický příjem po dobu nejméně 8 hodin vyberte možnost Nalačno.*
	Před spaním	
	Jiný komentář	Tento komentář můžete použít k označení události jako výsledku AST nebo cvičení.
	Žádné	1. Nechcete přidat komentář. 2. Chcete odstranit komentář k aktuálnímu výsledku měření glykémie.

\*American Diabetes Association: Standards of Medical Care in Diabetes-2020.



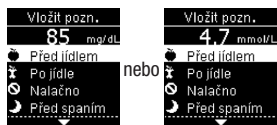
## 2 Měření glykémie

1

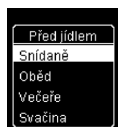


Po provedení měření glykémie se výsledek glykémie zobrazí na obrazovce se zvýrazněnou položkou **Vložit pozn.** Stisknutím **OK** přidejte komentář.

2



Zobrazí se menu **Vložit pozn.** Stisknutím **▼** zvýrazněte požadovaný komentář (zde je jako příklad uvedena možnost **Před jídlem**). Stisknutím **OK** vyberte komentář.

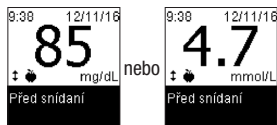


**Pokud jsou Profily zapnuté:**

Pokud jsou **Profily** přepnuté na možnost **Zapnout** a vyberete možnost

**Před jídlem** nebo **Po jídle**, stisknutím **▼** vyberte konkrétní jídlo (**Snídaně**, **Oběd**, **Večeře** nebo **Svačina**). Stisknutím **OK** nastavte vybrané jídlo pro výsledek glykémie.

3



Konečný výsledek se zobrazí se symbolem komentáře. Při automatickém odesílání výsledků měření do spárované pumpy stisknutím tlačítka **OK** nebo **↵** nastavíte komentář, odešlete výsledek měření a vrátíte se do **Hlavního menu**.

Chcete-li změnit komentář, vyberte komentář stisknutím **▼**.

Stisknutím **OK** se vraťte k položce **Vložit pozn.**

### ! PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

Používáte-li výsledek měření ke kalibraci systému nepřetržitého monitorování glukózy nebo k výpočtu dávkování inzulínu, ověřte, zda výsledek měření zobrazený na pumpě odpovídá výsledkům měření zobrazenému na glukometru.

## 2 Měření glykémie

### Měření glykémie z krve odebrané z dlaně, předloktí nebo nadloktí (odběr z alternativních míst, AST)

#### VAROVÁNÍ

#### Riziko závažné zdravotní události

Vaše hladina glykémie se mění rychleji na špičce prstu a dlaně než na předloktí a nadloktí. Měření glykémie pomocí krve odebrané z předloktí nebo nadloktí může vést k chybné interpretaci vaší aktuální hladiny glykémie a nevhodné léčbě.

- Ke kalibraci systému nepřetržitého monitorování glukózy nepoužívejte odběr z alternativních míst (AST).
- Při výpočtech dávkování inzulínu nepoužívejte odběry z alternativních míst.

- Odběr z alternativních míst by se měl provádět pouze v ustáleném stavu (když nedochází k rychlé změně glykémie).

Kapku krve můžete odebírat i z jiných míst než ze špičky prstu. K alternativním místům odběru patří dlaň, předloktí a horní část paže.

K měření glykémie lze kdykoli použít krev získanou ze špičky prstu nebo z dlaně.

Pokud je použita krev z předloktí nebo horní části paže, jsou určitá období, kdy měření není vhodné.

Před tím, než přikročíte k měření z předloktí nebo nadloktí, si přečtete následující části.

Měření na předloktí nebo horní části paže můžete provádět	<ul style="list-style-type: none"><li>• těsně před jídlem.</li><li>• nalačno.</li></ul>
Měření na předloktí nebo horní části paže NEMŮŽETE provádět	<ul style="list-style-type: none"><li>• dříve než 2 hodiny po jídle, protože se v této době mohou rychle zvýšit hodnoty glykémie.</li><li>• po injekci bolusového inzulínu, kdy se hodnoty glykémie mohou rychle snížit.</li><li>• po cvičení.</li><li>• pokud jste nemocní.</li><li>• pokud se domníváte, že je vaše glykémie nízká (hypoglykémie).</li><li>• pokud si někdy nevšimnete, že je vaše glykémie nízká.</li></ul>

Pokud máte zájem o AST, promluvte si nejdříve se svým profesionálním zdravotníkem.

Chcete-li získat čepičku AST a podrobné pokyny k AST, obraťte se na společnost Roche.

## 2 Měření glykémie

### Neobvyklé výsledky glykémie

#### PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

##### Riziko závažné zdravotní události

Pokud naměřené výsledky glykémie neodpovídají vašim pocitům, postupujte při řešení problému podle následujícího výčtu:

Zjištění problému	Řešení
Umyli jste si ruce?	Umyjte si ruce teplou mýdlovou vodou a důkladně je osušte. Opakujte měření glykémie pomocí nového testovacího proužku.
Uběhla doba použitelnosti testovacích proužků?	Testovací proužky s prošlou dobou použitelnosti zlikvidujte. Opakujte měření glykémie pomocí testovacích proužků, jejichž doba použitelnosti není prošlá.
Bylo víčko na tubě s testovacími proužky vždy těsně uzavřené?	Pokud se domníváte, že tuba s testovacími proužky nebyla po určitou dobu uzavřena víčkem, testovací proužky vyměňte. Opakujte měření glykémie.
Byl testovací proužek použit okamžitě po vytažení z tuby s testovacími proužky?	Opakujte měření glykémie pomocí nového testovacího proužku.
Byly testovací proužky uchovávány na chladném a suchém místě?	Opakujte měření glykémie s řádně skladovanými testovacími proužky.
Dodržovali jste pokyny?	Přečtěte si kapitulu Měření glykémie a zopakujte měření glykémie. Pokud máte i nadále problémy, obraťte na společnost Roche.
Funguje glukometr a testovací proužky správně?	Provedte funkční kontrolu. Pokyny najdete v kapitole Funkční kontroly.
Stále si nejste problémem jisti?	Kontaktujte společnost Roche.

## 2 Měření glykémie

### Příznaky nízké a vysoké glykémie

#### VAROVÁNÍ

##### **Riziko hypoglykémie**

Pokud se seznámíte s příznaky nízké nebo vysoké glykémie, můžete snáze interpretovat výsledky glykémie, a pokud budou neobvyklé, rozhodnout o dalších krocích.

- Pokud na sobě pozorujete jakékoliv z následujících příznaků nebo jiné neobvyklé příznaky, změřte si glykémii ze špičky prstu nebo dlaně.
- Pokud glukometr místo výsledku glykémie zobrazí LO nebo HI, kontaktujte ihned svého profesionálního zdravotníka.

Nízká hladina glykémie (hypoglykémie):

Symptomy hypoglykémie mohou zahrnovat mimo jiné úzkost, třes, pocení, bolest hlavy, zvýšený pocit hladu, závratě, bledou pokožku, náhlé změny nálady nebo podrážděnost, únavu, problémy se soustředěním, neohrabanost, palpitace a/nebo zmatenost.

Vysoká hladina glykémie

(hyperglykémie): Symptomy hyperglykémie mohou zahrnovat mimo jiné zvýšenou žízeň, časté močení, rozmazané vidění, ospalost a/nebo nevysvětlitelný úbytek váhy.

### Účinky nemoci a prevalence

Informace o účincích a prevalenci diabetu ve vaší oblasti získáte na webu Mezinárodní diabetologické federace (International Diabetes Federation) na adrese [www.idf.org](http://www.idf.org), nebo pošlete e-mail na adresu [info@idf.org](mailto:info@idf.org). Další doporučení nebo informace o lince pomoci si vyžádejte u národní diabetologické organizace ve vaší zemi.

# 3 Funkční kontroly

## Kdy provádět funkční kontrolu

Provedením funkční kontroly se ujistíte, že glukometr a testovací proužky řádně fungují. Funkční kontrolu byste měli provést, když:

- otevřete nové balení testovacích proužků,
- jste ponechali tubu s testovacími proužky otevřenou,
- se domníváte, že testovací proužky jsou poškozené,
- chcete zkontrolovat glukometr a testovací proužky,
- testovací proužky byly uchovávány při extrémních teplotách a/nebo vlhkosti,
- jste glukometr upustili,
- váš výsledek glykémie neodpovídá tomu, jak se cítíte,
- chcete zkontrolovat, zda bylo měření provedeno správně.

## Informace o kontrolních roztocích

- Používejte pouze kontrolní roztoky Accu-Chek Guide.
- Po použití lahvičku s kontrolním roztokem pevně uzavřete.
- Na štítek lahvičky s kontrolním roztokem napište datum, kdy byla lahvička otevřena. Kontrolní roztok musí být zlikvidován 3 měsíce po otevření lahvičky (datum likvidace) nebo v okamžiku uplynutí doby použitelnosti uvedené na štítku lahvičky, pokud tato situace nastane dříve.
- Nepoužívejte kontrolní roztoky, které mají prošlou dobu použitelnosti nebo datum likvidace.

- Informace o podmínkách uchovávání kontrolního roztoku najdete v příbalovém letáku ke kontrolnímu roztoku.
- Glukometr automaticky rozpozná rozdíl mezi kontrolním roztokem a krví.
- Kontrolní výsledky se v paměti nezobrazí.
- Kontrolní roztok může na tkanině vytvořit skvrny. Skvrny lze odstranit vypráním ve vodě s mýdlem.

## Provedení funkční kontroly

Potřebujete glukometr, testovací proužek a kontrolní roztok úrovně 1 nebo úrovně 2.

1



Zkontrolujte dobu použitelnosti na tubě s testovacími proužky. Testovací proužky

nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.

2

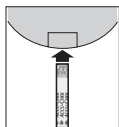


Vyjměte testovací proužek z tuby s testovacími proužky.

Pevně uzavřete víčko.

## 3 Funkční kontroly

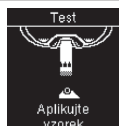
3



Testovací proužek do glukometru vkládejte kovovým koncem napřed. Umístěte glukometr na rovný povrch.



Glukometr se zapne. Zobrazí se **Příprava testu.**



Zobrazí se **Aplikujte vzorek.**

4



Zvolte kontrolní roztok, který chcete testovat. Hladinu zadáte později během měření.

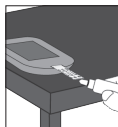
5



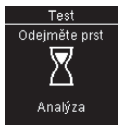
vytvoří malá kapka.

Sejměte víčko lahvičky. Otřete špičku lahvičky ubrouskem. Stiskněte lahvičku, až se na její špičce

6



Dotkněte se kapkou **žlutého okraje** testovacího proužku. Nenanášejte kontrolní roztok na horní část testovacího proužku.





Jakmile je na testovacím proužku dostatek kontrolního roztoku, zobrazí se **Analýza.**

7



nebo



Zobrazí se **Kontrolní výsl.** a symbol lahvičky s kontrolním roztokem. Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte úroveň kontrolního roztoku, s jehož pomocí jste prováděli funkční kontrolu. Pokud nevyberete úroveň, kontrolní výsledek se uloží bez hladiny kontrolního roztoku. Stiskněte **OK**.

### POZNÁMKA

Při provádění **funkční kontroly**: Pokud se NEOTEVŘE obrazovka **Kontrolní výsl.**, došlo k chybě.

- Nepoužívejte výsledek funkční kontroly.
- Zlikvidujte testovací proužek a zopakujte funkční kontrolu s novým testovacím proužkem.

## 3 Funkční kontroly

8



Pokud je kontrolní výsledek v rámci rozsahu, zobrazí se **V rozsahu** a ✓.



Pokud je kontrolní výsledek mimo rozsah, zobrazí se **Mimo rozsah** a ✗.

9



Otřete špičku lahvičky papírovým kapesníčkem. Lahvičku dobře utěsněte víčkem.

Použitý testovací proužek vyjměte a zlikvidujte.

### ⚠ PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

Výsledky funkčních kontrol se nepřenášejí do pumpy.

- Nekalibrujte zařízení pro nepřetržité monitorování glukózy pomocí výsledku funkční kontroly.
- Nepoužívejte výsledek funkční kontroly jako základ k výpočtu bolusu.

### POZNÁMKA

Glukometr se vypne 90 sekund po úspěšném měření nebo 15 sekund po vyjmutí testovacího proužku za podmínky, že není provedena žádná další činnost.

## 3 Funkční kontroly

### Interpretace výsledků funkční kontroly mimo přijatelný rozsah

#### VAROVÁNÍ

##### Riziko závažné zdravotní události

Nesprávné výsledky měření mohou vést k nesprávným terapeutickým doporučením.

Rozsahy koncentrací jsou natištěny na štítku tuby s testovacími proužky. Pokud je výsledek funkční kontroly mimo připustného rozsahu koncentrací, zkontrolujte, zda glukometr i testovací proužky fungují správně. Při řešení problému postupujte podle následujících bodů.

Zjištění problému	Řešení
Uběhla doba použitelnosti testovacích proužků nebo kontrolních roztoků?	Pokud uběhla doba použitelnosti testovacích proužků nebo kontrolních roztoků, zlikvidujte je. Pokud byl kontrolní roztok otevřen před více než 3 měsíci, zlikvidujte jej. Opakujte funkční kontrolu s neprošlým testovacím proužkem a neprošlým kontrolním roztokem.
Otřeli jste před použitím špičku lahvičky s kontrolním roztokem?	Otřete špičku lahvičky ubrouskem. Opakujte funkční kontrolu s novým testovacím proužkem a novou kapkou kontrolního roztoku.
Byla víčka na tubách s testovacími proužky a lahvičkách s kontrolním roztokem vždy těsně uzavřena?	Pokud se domníváte, že testovací proužky nebo kontrolní roztoky byly po nějakou dobu bez víčka, vyměňte je. Opakujte funkční kontrolu.
Byl testovací proužek použit okamžitě po vytažení z tuby s testovacími proužky?	Opakujte funkční kontrolu s novým testovacím proužkem a novou kapkou kontrolního roztoku.
Byly testovací proužky a kontrolní roztoky uchovávány na chladném a suchém místě?	Opakujte funkční kontrolu se správně skladovaným testovacím proužkem či kontrolním roztokem.
Dodržovali jste pokyny?	Podívejte se do kapitoly Funkční kontroly a zopakujte funkční kontrolu.
Zvolili jste při provádění funkční kontroly správnou koncentraci kontrolního roztoku (1 či 2)?	Pokud jste zvolili nesprávnou hladinu kontrolního roztoku, můžete přesto porovnat kontrolní výsledek s rozsahem vytištěným na tubě s testovacími proužky.
Stále si nejste problémem jisti?	Kontaktujte společnost Roche.



## 4 Nastavení glukometru

### Přehled

Následující nastavení si můžete v glukometru nastavit podle svých osobních preferencí. Podrobnosti a postup nastavení možností najdete v oddílech dále v této kapitole.

Nastavení	Možnosti	Funkce
Čas/Datum	Čas / datum	Nastavte čas a datum. <b>POZNÁMKA</b> Funkce je k dispozici pouze v případě, že glukometr není spárován s pumpou. Pokud je spárován s pumpou, čas a datum glukometru se během komunikace automaticky nastaví na čas a datum pumpy.
Zvuk	Zapnout / Vypnout	Vyberte Zapnout nebo Vypnout.
Bezdrát. připojení (Bezdrátové připojení)	Vyberte nastavení bezdrátové komunikace. Viz kapitola Bezdrátová komunikace a spárování glukometru.	
Cílové rozsahy	Vypnout / 1 rozsah / 2 rozsahy	Vyberte cílový rozsah glykémie, který je pro vás vhodný. <b>POZNÁMKA</b> Konzultujte se svým zdravotníkem, který cílový rozsah je pro vás vhodný. Vypnout – u výsledku glykémie se nezobrazí žádný symbol šipky cílového rozsahu. Profily jsou ve stavu <b>Vypnout</b> (podrobnosti najdete v části Profily v této kapitole).
	70–180 mg/dL (přednastavený cílový rozsah) 3,9–10,0 mmol/L (přednastavený cílový rozsah)	1 rozsah – výsledky glykémie jsou označeny jako výsledky v rámci rozsahu, nad ním nebo pod ním na základě jednoho cílového rozsahu stanoveného v glukometru.

## 4 Nastavení glukometru

Nastavení	Možnosti	Funkce
Cílové rozsahy	Rozsah před jídlem 70–110 mg/dL (přednastavený cílový rozsah) 3,9–6,1 mmol/L (přednastavený cílový rozsah) Rozsah po jídle 70–180 mg/dL (přednastavený cílový rozsah) 3,9–10,0 mmol/L (přednastavený cílový rozsah)	2 rozsahy – nastavení rozsahu před jídlem a po jídle. Výsledky glykémie jsou označeny jako výsledky v rámci rozsahu, nad ním nebo pod ním na základě 2 rozsahů (před jídlem a po jídle) stanovených v glukometru.
Profily	Zapnout / Vypnout	Zapnout – profil je zjištěn v případě, jestliže jsou během 7denního období zjištěny 2 výsledky glykémie pod cílovou úrovní nebo 3 výsledky glykémie nad cílovou úrovní se stejným komentářem.
Upomínky	Zapnout / Vypnout / Upravit čas	Zapnout – nastavte až 4 upomínky měření za den, které vám měření připomenou.
Po jídle	Zapnout / Vypnout / Upravit čas	Zapnout – připomene vám provedení měření glykémie po jídle.
Poslední výsl. (Poslední výsledek)	Zapnout / Vypnout	Vyberte, zda se má s aktuálním výsledkem glykémie zobrazit minulý výsledek glykémie (za posledních 24 hodin). Zapnout – s aktuálním výsledkem glykémie se zobrazí minulý výsledek glykémie. Vypnout – zobrazí se pouze aktuální výsledek glykémie.
Jazyk		Vyberte jazyk glukometru.
Formát času	12 hod / 24 hod	Vyberte formát hodin glukometru.

# 4 Nastavení glukometru

## Čas/Datum

### POZNÁMKA

Funkce je k dispozici pouze v případě, že glukometr není spárován s pumpou. Pokud je spárován s pumpou, čas a datum glukometru se během komunikace automaticky nastaví na čas a datum pumpy.

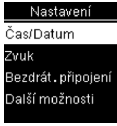
**1**



9:38 12/11/16  
HI. menu  
Test  
Údaje  
Nastavení

Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V položce **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte **Nastavení**. Stiskněte **OK**.

**2**



Nastavení  
Čas/Datum  
Zvuk  
Bezdrát. připojení  
Další možnosti

Zvýrazní se možnost **Čas/Datum**. Stiskněte **OK**.

**3**



Čas/Datum  
HH MM  
9:38  
DD MM RR  
11/12/16

Stisknutím **▼** nebo **▲** upravte jednotlivá pole. Stisknutím **OK** provedete nastavení a přesunete se na další pole. V případě potřeby nastavte **am** (dopoledne) nebo **pm** (odpoledne). Stisknutím **OK** provedte uložení a vraťte se na předchozí menu.

## Zvuk

Zvuk signalizuje:

- když je vložen testovací proužek,
- abyste na testovací proužek aplikovali krev nebo kontrolní roztok,
- když je do testovacího proužku nasáto dostatečné množství krve nebo kontrolního roztoku,
- když jsou měření glykémie nebo funkční kontrola dokončeny,
- když se glukometr zapne,
- když se stiskne tlačítko,
- když je čas provést měření (pokud jsou upomínky měření nebo upomínky Po jídle ve stavu **Zapnout**),
- když jsou vloženy baterie,
- když nejsou uloženy žádné výsledky glykémie nebo je v záznamu neplatná položka,
- když nejsou v protokolu chyb žádné chyby,
- když se vyskytla chyba (i v případě, že je zvuk vypnutý; v případě chyby pípá).


**1**



9:38 12/11/16  
HI. menu  
Test  
Údaje  
Nastavení

Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V položce **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte **Nastavení**. Stiskněte **OK**.

**2**

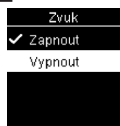


Nastavení  
Čas/Datum  
Zvuk  
Bezdrát. připojení  
Další možnosti

Stisknutím **▼** zvýrazněte možnost **Zvuk**. Stiskněte **OK**.

## 4 Nastavení glukometru

3



Stisknutím nebo zvýrazněte možnost **Zapnout** nebo **Vypnout**. Stisknutím přesuňte na možnost.

Stisknutím nastavte možnost a vraťte se na předchozí menu.

### Cílové rozsahy

Váš profesionální zdravotník vám může říci, jaký rozsah glykémie je pro vás vhodný. Je velmi důležité, abyste se pohybovali v rámci cílového rozsahu.

Cílové rozsahy mohou být nastaveny od dolního limitu 3,3–5,5 mmol/L (60–100 mg/dL) až po horní limit 5,6–16,6 mmol/L (101–300 mg/dL).

Možnosti	Funkce
Vypnout	Symbole šipky (uvádějící, zda je výsledek měření nad, pod nebo v rámci cílového rozsahu) se s výsledky glykémie nezobrazují.
1 rozsah	Nastavte dolní a horní limit pro cílový rozsah. Budete vyzváni, abyste zapnuli Profily, pokud jsou požadovány (podrobnosti najdete v části Profily v této kapitole).

2 rozsahy

Nastavte dolní a horní limity pro cílové rozsahy Před jídlem a Po jídle. Výsledky glykémie musíte označit komentářem, aby glukometr zjistil výsledky glykémie Před jídlem a Po jídle nad, v rámci a pod cílovým rozsahem (podrobnosti najdete v části Přidání komentářů k výsledkům glykémie v kapitole Měření glykémie). Budete vyzváni, abyste zapnuli Profily, pokud jsou požadovány (podrobnosti najdete v části Profily v této kapitole).

Pokud je cílový rozsah nastaven na Zapnout, zobrazí se s výsledky glykémie následující symboly.

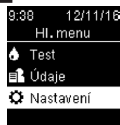
Symbol	Význam
	Výsledek glykémie je pod cílovým rozsahem.
	Výsledky glykémie je v rámci cílového rozsahu.
	Výsledek glykémie je nad cílovým rozsahem.

### POZNÁMKA

Tato funkce nenahrazuje hypoglykemické školení ze strany vašeho profesionálního zdravotníka.

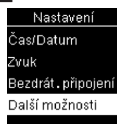
## 4 Nastavení glukometru

1



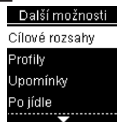
Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V poloze **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte **Nastavení**. Stiskněte **OK**.

2



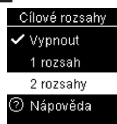
Stiskněte **▼**, chcete-li zvýraznit možnost **Další možnosti**. Stiskněte **OK**.

3



Jsou zvýrazněny **Cílové rozsahy**. Stiskněte **OK**.

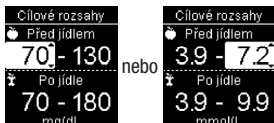
4



Stisknutím **▼** nebo **▲** zvýrazněte možnost **Vypnout**, **1 rozsah** nebo **2 rozsahy**. Stisknutím **OK**

vyberte možnost (příkladem zde je možnost **2 rozsahy**).

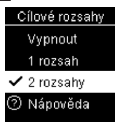
5



Stisknutím **▼** nebo **▲** upravte dolní limit cílového rozsahu **Před jídlem**. Stisknutím **OK** provedete nastavení a přesunete se na další pole.

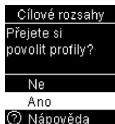
Nastavte horní limit pro rozsah **Před jídlem** a dolní limit a horní limit pro cílový rozsah **Po jídle**. Stiskněte **OK**.

6



Vedle vybrané možnosti se zobrazí **✓**.

Stisknutím **↶** se vrátíte na předchozí menu.



**Glukometr vás může vyzvat k zapnutí profilů.**

Stisknutím **▼** nebo **▲** zvýrazněte možnost **Ano** nebo **Ne**.

Stisknutím **OK** nastavte možnost a vraťte se do předchozího menu (podrobnosti najdete v části **Profily** v této kapitole).

## 4 Nastavení glukometru

### POZNÁMKA

Analýza výsledků glykémie uložených v glukometru je účinným způsobem, jak můžete vy a váš profesionální zdravotník určit, jak dobře svou cukrovku regulujete. Tato analýza je hodnotným nástrojem pro lepší zvládnání vaší cukrovky. Při přidávání komentářů k výsledkům glykémie buďte opatrní. Nesprávné komentáře mohou způsobit nepřesné profily, které glukometr zjistí, pokud jsou Profily přepnuté na možnost **Zapnout**.

### Profily

Glukometr zjistí profil, pokud jsou během 7denního období zjištěny 2 výsledky glykémie pod cílovou úrovní (malý profil) nebo 3 výsledky glykémie nad cílovou úrovní (vysoký profil) se stejným komentářem.

- Glukometr **NEZJIŠŤUJE** profil u komentáře „jiné“ přidaného k výsledkům glykémie.
- Je velmi důležité mít na glukometru správně nastavený čas a datum. Správné nastavení času a data pomáhá zajistit správný výklad informací z vaší strany a ze strany profesionálního zdravotníka.
- Do profilů budou zahrnuty pouze výsledky glykémie označené komentářem. Pokud jsou komentářem označeny výsledky glykémie LO nebo HI, výsledky glykémie se stanou součástí profilů (podrobnosti najdete v kapitole Měření glykémie).

- Pro používání profilů musí být v glukometru nastaveny cílové rozsahy. Pokud nejsou cílové rozsahy nastaveny, glukometr vás vyzve k jejich nastavení.

**1**



Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V poloze **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte **Nastavení**. Stiskněte **OK**.

**2**



Stiskněte **▼**, chcete-li zvýraznit možnost **Další možnosti**. Stiskněte **OK**.

**3**



Stiskněte **▼**, chcete-li zvýraznit **Profily**. Stiskněte **OK**.

**4**



Stiskněte **▼**, chcete-li zvýraznit možnost **Zapnout**. Stisknutím **OK** přesuňte **✓** na možnost. Stiskněte **OK**.

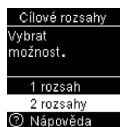
## 4 Nastavení glukometru



**Pokud jsou cílové rozsahy vypnuté, zobrazí se zpráva:**

Stisknutím zvýrazníte možnost **Ano**. Stiskněte .

(Chcete-li Profily přepnout do stavu **Vypnout**, vyberte možnost **Ne**. Stisknutím se vrátíte k možnosti **Profily**.)



Na displeji se zobrazí **Cílové rozsahy** (viz část Cílové rozsahy, kde najdete podrobnosti o nastavení cílových rozsahů).

### POZNÁMKA

Při automatickém odesílání výsledků glykémie do spárované pumpy lze výběrem možnosti **Zobr. pozd.** odeslat výsledek měření bez prodlevy.

Pokud jsou Profily ve stavu **Zapnout** a pomocí výsledku glykémie je zjištěn nový profil, zobrazí se na displeji zpráva.



Stisknutím vyberte možnost **Podrobnosti**, čímž zobrazíte výsledky glykémie, které tvoří daný profil.

nebo



Stisknutím zvýrazníte možnost **Zobr. pozd.**

Stisknutím se vrátíte na předchozí obrazovku.

### Upomínky

Můžete nastavit až 4 obecné upomínky denně, které vám měření připomenou. U upomínek nastavených v glukometru se ozve série pípnutí a zobrazí se .

Upomínky:

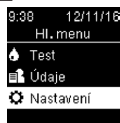
- se vypnou vložení testovacího proužku nebo stisknutím libovolného tlačítka,
- se odloží do další upomínky, pokud bylo měření provedeno do 15 minut od upomínky,
- se nezobrazí / neozve pípnutí, pokud je glukometr v době upomínky zapnutý,
- se nezobrazí / neozve pípnutí, pokud je glukometr připojen a komunikuje se spárovanou pumpou,
- nepípá, pokud je zvuk glukometru nastavený na polohu vypnuto,
- se nezobrazí/nepípá, pokud je nutno vyměnit baterie.

### Nastavení upomínek

- Časy upomínky jsou v glukometru přednastaveny na 8:00, 12:00, 18:00 a 22:00. Časy upomínky lze změnit podle níže uvedených pokynů.
- Pokud je všeobecná upomínka měření nastavena na stejný čas jako upomínka Po jídle, místo obecné upomínky se zobrazí/ozve upomínka Po jídle (podrobnosti najdete v části Upomínky po jídle v této kapitole).

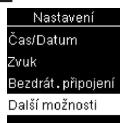
## 4 Nastavení glukometru

1



Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V poloze **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte **Nastavení**. Stiskněte **OK**.

2



Stiskněte **▼**, chcete-li zvýraznit možnost **Další možnosti**. Stiskněte **OK**.

3



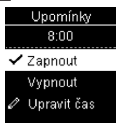
Stisknutím **▼** nebo **▲** zvýrazněte možnost **Upomínky**. Stiskněte **OK**.

4



Na displeji se zobrazí přednastavené časy upomínky. Stisknutím **▼** zvýrazníte čas upomínky. Stiskněte **OK**.

5



Zobrazí se přednastavený čas upomínky. Stisknutím **▼** nebo **▲** vyberte možnost **Zapnout** nebo

**Vypnout**. Stisknutím **OK** přesuňte **✓** na možnost.



**Postup změny zobrazeného času upomínky:**

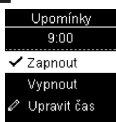
Stisknutím **▼** zvýrazněte možnost **Upravit čas**. Stiskněte **OK**.



Stisknutím **▼** nebo **▲** upravte jednotlivá pole. Stisknutím **OK** se přesunete na další pole. Stisknutím **OK**

se vrátíte na předchozí menu.

6



Zaškrtnutí **✓** označuje, že upomínka je nastavená na uvedený čas a automaticky

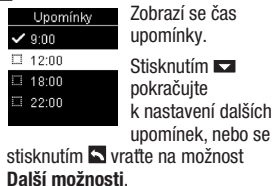
nastavena na možnost **Zapnout**. Chcete-li upomínku vypnout, stisknutím **▼** zvýrazněte možnost **Vypnout**.

Stisknutím **OK** se vraťte na možnost **Upomínky**.





## 4 Nastavení glukometru


7



Zobrazí se čas upomínky.

Stisknutím  pokračujte k nastavení dalších upomínek, nebo se stisknutím  vraťte na možnost **Další možnosti**.

### Upomínky Po jídle

Upomínky Po jídle lze nastavit tak, aby vás upozornily na provedení měření později poté, co jste k výsledku glykémie přidali komentář Před jídlem. Když se objeví upomínka, ozve se série pípnutí a zobrazí se .

Upomínky Po jídle:

- se vypnou vložením testovacího proužku nebo stisknutím libovolného tlačítka,
- se odloží do další upomínky, pokud bylo měření provedeno do 15 minut od upomínky,
- se nezobrazí / neozve pípnutí, pokud je glukometr v době upomínky zapnutý,
- se nezobrazí / neozve pípnutí, pokud je glukometr připojen a komunikuje se spárovanou pumpou,
- nepípá, pokud je zvuk glukometru nastavený na polohu vypnuto,
- se nezobrazí/nepípá, pokud je nutno vyměnit baterie.

### Nastavení upomínek Po jídle

- Přidáním komentáře Před jídlem k výsledku glykémie se v glukometru nastaví upomínku Po jídle.

- Označení výsledků glykémie komentářem Po jídle poskytuje další informace o výsledcích glykémie, což pomůže vám a vašemu profesionálnímu zdravotníkovi zvládat vaši cukrovku.
- Promluvte si se svým profesionálním zdravotníkem, abyste mohli určit čas měření Po jídle.
- Vyberte čas, kdy se mají upomínky Po jídle spustit - 1 hodina, 1,5 hodiny nebo 2 hodiny.

1



Zapněte glukometr krátkým stisknutím . V poloze **HI. menu** stisknutím  zvýrazněte **Nastavení**. Stiskněte .

2



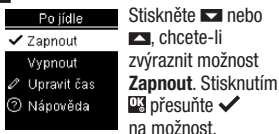
Stiskněte , chcete-li zvýraznit možnost **Další možnosti**. Stiskněte .





3



Stisknutím  zvýrazněte možnost **Po jídle**. Stiskněte .

4



Stiskněte  nebo , chcete-li zvýraznit možnost **Zapnout**. Stisknutím  přesuňte  na možnost.

## 4 Nastavení glukometru

**5**

Po jídle  Stisknutím  **zvýrazněte možnost**  
 Zapnout **Upravit čas.**  
 Vypnout **Stiskněte .**  
 Upravit čas  
 Nápověda

**6**

Po jídle  Stisknutím  nebo  
Upozornit za:  **zvýrazněte dobu**  
1 hodinu po jídle za  
 1,5 hodiny **1 hodinu,**  
2 hodiny **1,5 hodiny nebo**  
**2 hodiny, kdy se**  
mají upomínky **Po jídle** objevit.  
Stisknutím  přesuňte   
na možnost.  
Stisknutím  proveďte nastavení  
a vraťte se na předchozí menu.

### Poslední výsledek

Vyberte, zda se má s aktuálním výsledkem glykémie zobrazit minulý výsledek glykémie. **Výsledky měření staršího 24 hodin se nezobrazí.**



Vypnout – zobrazí se pouze aktuální výsledek glykémie ①.  
Zapnout – s aktuálním výsledkem glykémie se zobrazí minulý výsledek glykémie ②.

**1**

9:38 12/11/16  
HI. menu  
Test  **Zapněte glukometr**  
 **V položce HI.**  
Údaje  **menu stisknutím**  
Nastavení  **zvýrazněte**  
**Nastavení.**  
Stiskněte .

**2**

Nastavení  Stiskněte ,  
čas/Datum chcete-li zvýraznit  
Zvuk možnost **Další**  
Bezdrát. připojení **možnosti.**  
Další možnosti Stiskněte .

**3**

Další možnosti  Stisknutím   
Po jídle  **zvýrazněte možnost**  
Poslední výsl.  **Poslední výsl..**  
Jazyk  Stiskněte .

**4**

Poslední výsl.  Stisknutím  nebo  
 Zapnout  **zvýrazněte**  
Vypnout možnost **Zapnout**  
 Nápověda nebo **Vypnout.**  
Stisknutím   
přesuňte   
na možnost.  
Stisknutím  nastavte možnost  
a vraťte se na předchozí menu.

## 4 Nastavení glukometru

### Jazyk

Zvolte jazyk, který se bude zobrazovat na glukometru.

**1**



9:38 12/11/16  
HI. menu  
Test  
Údaje  
Nastavení

Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V poloze **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte **Nastavení**. Stiskněte **OK**.


**2**



Nastavení  
Čas/Datum  
Zvuk  
Bezdrát. připojení  
Další možnosti

Stiskněte **▼**, chcete-li zvýraznit možnost **Další možnosti**. Stiskněte **OK**.


**3**



Další možnosti  
Po jídle  
Poslední výsl.  
Jazyk  
Formát času

Stisknutím **▼** zvýrazněte možnost **Jazyk**. Stiskněte **OK**.

**4**



Jazyk  
English  
Български  
✓ Česky  
Dansk

Stisknutím **▼** nebo **▲** zvýrazněte požadovaný jazyk. Stisknutím **OK** přesuňte **✓** na možnost.

Stisknutím **OK** nastavte jazyk a vraťte se na předchozí menu.

### Formát času

Zvolte formát času (12hodinový nebo 24hodinový), který se bude zobrazovat na glukometru.

**1**



9:38 12/11/16  
HI. menu  
Test  
Údaje  
Nastavení

Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V poloze **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte **Nastavení**. Stiskněte **OK**.


**2**



Nastavení  
Čas/Datum  
Zvuk  
Bezdrát. připojení  
Další možnosti

Stiskněte **▼**, chcete-li zvýraznit možnost **Další možnosti**. Stiskněte **OK**.

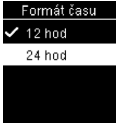
**3**



Další možnosti  
Po jídle  
Poslední výsl.  
Jazyk  
Formát času

Stisknutím **▼** zvýrazněte **Formát času**. Stiskněte **OK**.

**4**



Formát času  
✓ 12 hod  
24 hod

Stisknutím **▼** nebo **▲** zvýrazněte možnost **12 hod** (am/pm) nebo **24 hod**. Stisknutím **OK** přesuňte **✓** na možnost.

Stisknutím **OK** nastavte formát času a vraťte se na předchozí menu.

# 5 Kontrola vašich údajů

## Přehled

- Výsledky glykémie se ukládají od nejnovějších po nejstarší.
- Glukometr automaticky uloží do paměti až 720 výsledků glykémie spolu s časem a datem měření a případnými komentáři k výsledku glykémie.
- Jakmile je v paměti uloženo 720 výsledků glykémie, přidáním nového výsledku glykémie se smaže nejstarší výsledek glykémie.
- Do průměru pro daný komentář jsou zahrnuty pouze výsledky glykémie, které byly označeny komentářem nalačno, před jídlem, po jídle nebo před spaním.
- Všechny výsledky glykémie jsou zahrnuty do celkových průměrů za 7, 14, 30 a 90 dní bez ohledu na to, jaký je přidán komentář.
- Kontrolní výsledky se do průměrů nebo zpráv o glykémii nezahrnují.

## VAROVÁNÍ

### Riziko závažné zdravotní události

Použitím jediného výsledku měření v paměti ke změně léčby může dojít k nesprávným úpravám léčby. Na základě jednotlivého výsledku glykémie v paměti neprovádějte změnu léčby. Před změnou léčby na základě výsledků glykémie v paměti si promluvte se svým profesionálním zdravotníkem.

## POZNÁMKA

Glukometr je vybaven funkcí automatické synchronizace času a data při spárování s pumpou, která

automaticky synchronizuje čas a datum glukometru. Výsledky se ukládají v pořadí od nejnovějšího k nejstaršímu a nikoli podle času a data, i když glukometr používáte v několika časových pásmech.

## Záznam


**1**



9:38 12/11/16  
HI. menu  
Test  
Údaje  
Nastavení

Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V poloze **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte možnost **Údaje**. Stiskněte **OK**.

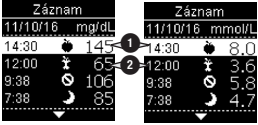
**2**



Údaje  
Záznam  
Průměr  
Cílové %  
Údaje níž/vyš

Zvýrazní se možnost **Záznam**. Stiskněte **OK**.

**3**





Záznam		Záznam	
11/10/16 mg/dL		11/10/16 mmol/L	
14:30	145	14:30	8.0
12:00	65	12:00	3.6
9:38	106	9:38	5.8
7:38	85	7:38	4.7

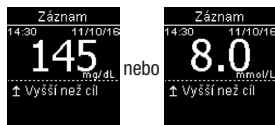
Stisknutím volby **▼** nebo **▲** procházejte k volbě **Záznam**.  
Poslední výsledek měření **1**.  
Předposlední výsledek měření **2**.

## 5 Kontrola vašich údajů

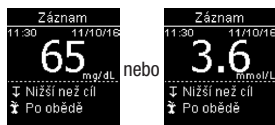
4

Chcete-li zobrazit podrobnosti o výsledku měření, stisknutím  nebo  zvýrazněte výsledek měření. Stiskněte **OK**. Níže uvedené podrobnosti o výsledcích měření se zobrazí pouze v případě, že možnost **Cílové rozsahy** je nastavena na Zapnout nebo byly k výsledku přidány komentáře.

### Poslední výsledek měření




### Předposlední výsledek měření



## Průměry


1

9:30 12/11/16  
HI. menu  
☑ Test  
☑ Údaje  
⚙ Nastavení

Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V poloze **HI. menu** stisknutím  zvýrazněte možnost **Údaje**. Stiskněte **OK**.


2

Údaje  
Záznam  
Průměr  
Cílové %  
Údaje níž/vyš

Stisknutím  zvýrazněte možnost **Průměr**. Stiskněte **OK**.


3

Průměr  
☺ Celkový  
☑ Před jídlem  
☒ Po jídle  
☒ Nalačno

Stisknutím  zvýrazněte kategorii (například zde je to **Celkový**). Stiskněte **OK**.




4

Průměr  
☺ Celkový  
7 dní  
14 dní  
30 dní  
90 dní

Stisknutím  zvýrazněte časové období (například zde je to **90 dní**). Stiskněte **OK**.

5

Průměr Celkový 90 dní	Průměr Celkový 90 dní
<b>106</b> mg/dL	<b>5.8</b> mmol/L
Testů: 720	Testů: 720

Stisknutím  se vrátíte na předchozí menu, pokud chcete kontrolovat odlišné časové období, NEBO se stisknutím  nebo  posunujete jinými průměry.

## 5 Kontrola vašich údajů

### Cílové procento (%)

Cílové procento (%) umožňuje zobrazit procento vašich celkových výsledků glykémie, výsledků před jídlem, po jídle, nalačno a před spaním v rámci cílového rozsahu, nad ním nebo pod ním.

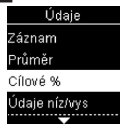
- Výsledky cílového % lze zobrazovat za 7, 14, 30 nebo 90denní časová období.
- Cílové rozsahy musí být v glukometru nastaveny tak, aby bylo možné kontrolovat výsledky cílového %.

1



Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V poloze **HI. menu** stisknutím  zvýrazněte možnost **Údaje**. Stiskněte **OK**.

2



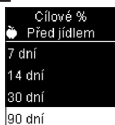
Stisknutím volby  zvýrazněte možnost **Cílové %**. Stiskněte **OK**.

3



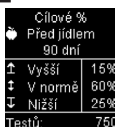
Stisknutím  zvýrazněte kategorii (zde je jako příklad možnost **Před jídlem**). Stisknutím **OK** vyberte možnost.

4



Stisknutím  zvýrazněte časové období (například zde je to **90 dní**). Stiskněte **OK**.

5



Zobrazí se **Cílové %** (u příkladu **Před jídlem**). Ve spodní části displeje se zobrazí celkový počet měření zahrnutých do cílového %.

Stisknutím  se vrátíte na předchozí menu.

### POZNÁMKA

Analýza výsledků glykémie uložených v glukometru je účinným způsobem, jak můžete vy a váš profesionální zdravotník určit, jak dobře svou cukrovku regulujete. Tato analýza je hodnotným nástrojem pro lepší zvládnání vaší cukrovky. Při přidávání komentářů k výsledkům glykémie buďte opatrní. Nesprávné komentáře mohou způsobit nepřesné profily, které glukometr zjistí, pokud jsou Profily přepnuté na možnost **Zapnout**.






## 5 Kontrola vašich údajů

### Údaje nízké/vysoké glykémie

Váš profesionální zdravotník vám může říci, jaký rozsah glykémie je pro vás vhodný. Je velmi důležité, abyste se pohybovali v rámci cílového rozsahu.

- Cílové rozsahy musí být v glukometru nastaveny tak, aby sledovaly údaje nízké/vysoké glykémie (podrobnosti najdete v části Cílové rozsahy v kapitole Nastavení glukometru).
- Údaje nízké glykémie nebo vysoké glykémie obsahují pouze výsledky, které spadají nad nebo pod cílové rozsahy nastavené v glukometru.
- Údaje nízké nebo vysoké glykémie jsou v glukometru sledovány po dobu 30 dní.

Můžete vybrat výsledky nízké glykémie a vysoké glykémie pro celkové výsledky glykémie, výsledky glykémie před jídlem, po jídle, nalačno nebo před spaním.

Symbol	Název	Popis
	Celkové	Zahrnuje výsledky nízké a vysoké glykémie na základě cílových rozsahů nastavených v glukometru.
	Před jídlem	Zobrazit můžete nízké nebo vysoké výsledky měření označené komentářem Před jídlem pro Celkové výsledky glykémie, výsledky glykémie Před snídaní, Před obědem, Před večeří a Před svačinou.*
	Po jídle	Zobrazit můžete nízké nebo vysoké výsledky měření označené komentářem Po jídle pro Celkové výsledky glykémie, výsledky glykémie Po snídaní, Po obědě, Po večeří a Po svačině.*
	Nalačno	Zahrnuje nízké nebo vysoké výsledky glykémie nalačno označené v komentáři jako Nalačno.
	Před spaním	Zahrnuje nízké nebo vysoké výsledky glykémie před spaním označené v komentáři jako Před spaním.

\*Výsledky měření před a po konkrétním jídle jsou dostupné pouze v případě, že jsou Profily nastaveny na **Zapnout**.

**1**



9:30 12/11/16  
Hl. menu  
Test  
Údaje  
Nastavení

Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V poloze **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte možnost **Údaje**. Stiskněte **OK**.

**2**

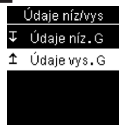


Údaje  
Záznam  
Průměr  
Cílové %  
Údaje níž/vys

Stisknutím **▼** zvýrazněte možnost **Údaje níž/vys**. Stiskněte **OK**.

## 5 Kontrola vašich údajů

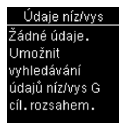
3



**Pokud jsou Cílové rozsahy nastaveny na Zapnout:**

Stisknutím vyberte možnost **Údaje níz. G** nebo

**Údaje vys. G** (zde například je to možnost **Údaje vys. G**). Stiskněte nebo



**Pokud Cílové rozsahy NEBYLY nastaveny na Zapnout po dobu posledních 30 dní:**

Na glukometru se zobrazí tato zpráva (chcete-li vypnout cílové rozsahy, podívejte se do části Cílové rozsahy v kapitole Nastavení glukometru).

4



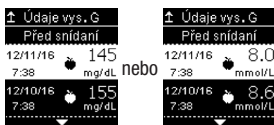
Stisknutím zvýrazněte kategorii (zde je jako příklad možnost **Před jídlem**). Stiskněte .



**Pokud jsou v záznamu uloženy výsledky glykémie s podrobnými komentáři o jídle:**

Glukometr vás může vyzvat, abyste vybrali podrobné kategorie, které chcete zobrazit. Stisknutím zvýrazněte kategorii (zde je jako příklad možnost **Před jídlem – Snídaně**). Stiskněte .

5



Zobrazí se vybrané údaje (zde například je to možnost **Údaje vys. G**). Stisknutím procházejte výsledky měření.

Stisknutím se vrátíte na předchozí menu.

### POZNÁMKA

Analýza výsledků glykémie uložených v glukometru je účinným způsobem, jak můžete vy a váš profesionální zdravotník určit, jak dobře svou cukrovku regulujete. Tato analýza je hodnotným nástrojem pro lepší zvládnání vaší cukrovky. Při přidávání komentářů k výsledkům glykémie buďte opatrní. Nesprávné komentáře mohou způsobit nepřesné profily, které glukometr zjistí, pokud jsou Profily přepnuté na možnost **Zapnout**.

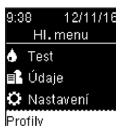


## 5 Kontrola vašich údajů

### Profily

- Profily zobrazí pouze aktivní nízké nebo vysoké profily založené na komentářích přidaných k výsledkům glykémie za posledních 7 dní.
- Profil se vygeneruje, pokud jsou během 7denního období zjištěny 2 výsledky glykémie pod cílovou úrovní nebo 3 výsledky glykémie nad cílovou úrovní se stejným komentářem.

Profily lze v glukometru zobrazovat 3 způsoby:



když se ve spodní části **HI. menu** zobrazí možnost z nabídky **Profily**.



nebo



z možnosti **Údaje** v **HI. menu**.

nebo



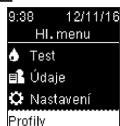
pokud se na displeji při provádění měření glykémie zobrazí zpráva **Zjištěn nový profil**.

Profily zjištěné glukometrem mohou být zobrazeny v hlavním menu jako:

Profily	Byly zjištěny velké a malé profily	Profily mohou zahrnovat následující výsledky glykémie označené komentářem:
Velký profil / Velké profily	Byl zjištěn jeden nebo více velkých profilů	Před snídaní, Po snídaní, Před obědem, Po obědě, Před večeří, Po večeří, Před svačinou, Po svačině,
Malý profil / Malé profily	Byl zjištěn jeden nebo více malých profilů	Nalačno nebo Před spaním (viz část Přidání komentářů k výsledkům glykémie v kapitole Měření glykémie).
Není profil	Žádný aktivní profil založený na výsledcích glykémie z posledních 7 dní	
Prázdné	Funkce profilů je nastavena na <b>Vypnout</b>	

## 5 Kontrola vašich údajů

1

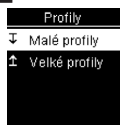


Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte možnost z nabídky **Profily** ve

spodní části obrazovky (zde je jako příklad uvedena možnost **Profily**).

Stiskněte **OK**.

2



Stisknutím **▼** nebo **▲** zvýrazněte možnost **Malé profily** nebo **Velké profily** (zde je jako příklad uvedena

možnost **Malé profily**). Stisknutím **OK** vyberte možnost.

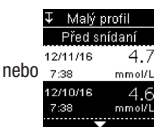
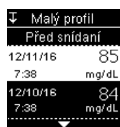
3



Stisknutím **▼** zvýrazněte kategorii, kterou chcete prohlížet (zde je jako příklad uvedena možnost

**Před snídaní**). Stiskněte **OK**.

4



nebo

Stisknutím **▼** procházejte výsledky měření. Stisknutím **↶** se vrátíte na předchozí menu.

# 6 Bezdrátová komunikace a spárování glukometru

## Přehled

Své informace o diabetu můžete bezdrátově a automaticky synchronizovat s kompatibilní pumpou MiniMed™ s bezdrátovou technologií *Bluetooth*®. Proces vytvoření spojení mezi glukometrem a pumpou se nazývá párování.

Nastavení	Možnosti	Funkce
Letový režim	Zapnout / Vypnout	Zvolte, zda má být dostupná bezdrátová komunikace. Zapnout – bezdrátová komunikace není dostupná. Vypnout – bezdrátová komunikace je dostupná.
Aut. odesl. (Automatické odesílání)	Zapnout / Vypnout	Zvolte, zda budou údaje po každém měření automaticky odeslány do spárované pumpy. Zapnout – údaje jsou automaticky odesílány do pumpy. Vypnout – údaje nejsou automaticky odesílány do pumpy.
Párování	Spárovat pumpu / Smazat párování	Zvolte, zda chcete pumpu spárovat nebo zda chcete spárovanou pumpu odstranit.

## Párování


Glukometr může automaticky odesílat výsledky glykémie do kompatibilní inzulínové pumpy MiniMed™ s bezdrátovou technologií *Bluetooth*®. Tato funkce eliminuje potřebu ručního zadávání výsledku glykémie na pumpě. Dříve, než bude moci glukometr odesílat výsledky glykémie do pumpy, je nutné glukometr a pumpu spárovat. Pokyny k párování najdete v brožurce uživatele systému MiniMed™.

Jakmile jsou glukometr a pumpa spárovány, nastavená párování se uloží do obou zařízení, takže párování nebude nutné opakovat. Dojde-li z libovolného důvodu k zastavení nebo přerušení komunikace mezi glukometrem a pumpou, komunikace se automaticky

obnoví, jakmile budou obě zařízení v dosahu komunikace.

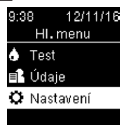
Glukometr lze spárovat pouze s kompatibilní pumpou MiniMed™. Glukometr lze spárovat pouze s 1 pumpou najednou. Při párování s novou pumpou není nutné odstraňovat stávající párování. Jakékoli výsledky glykémie uložené v glukometru před spárováním není možné přenést z glukometru do pumpy.

## Letový režim

Zvolte, zda má být bezdrátová komunikace dostupná či nikoli. Když je **Letový režim** zapnutý, zobrazí se v záhlaví  a bezdrátová komunikace není dostupná.

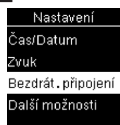
## 6 Bezdrátová komunikace a spárování glukometru

1



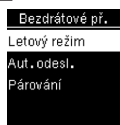
Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V položce **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte **Nastavení**. Stiskněte **OK**.

2



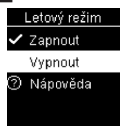
Stisknutím **▼** zvýrazněte možnost **Bezdrát. připojení**. Stiskněte **OK**.

3



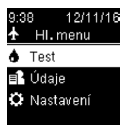
Zvýrazní se možnost **Letový režim**. Stiskněte **OK**.

4



Stisknutím **▼** nebo **▲** zvýrazněte možnost **Zapnout** nebo **Vypnout**. Stisknutím **OK** přesuňte **✓** na možnost.

Stisknutím **OK** nastavte možnost a vraťte se na předchozí menu.

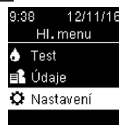


**HI. menu** s glukometrem v letovém režimu.

### Automatické odesílání

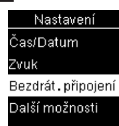
Zvolte, zda se mají výsledky glykémie po každém měření automaticky odesílat do spárované pumpy. Výsledky měření odeslané pomocí funkce Automatické odesílání může systém pumpy použít ke kalibraci systému nepřetržitého monitorování glukózy nebo k výpočtům dávkování inzulínu.

1



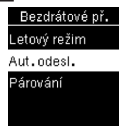
Zapněte glukometr krátkým stisknutím **OK**. V položce **HI. menu** stisknutím **▼** zvýrazněte **Nastavení**. Stiskněte **OK**.

2



Stisknutím **▼** zvýrazněte možnost **Bezdrát. připojení**. Stiskněte **OK**.

3







Stisknutím **▼** zvýrazněte možnost **Aut. odesl.** Stiskněte **OK**.

## 6 Bezdrátová komunikace a spárování glukometru

4

Aut. odesl.  
✓ Zapnout  
Vypnout  
? Nápověda

Stisknutím  nebo  zvýrazněte možnost **Zapnout** nebo **Vypnout**. Stisknutím  přesuňte  na možnost.

Stisknutím  nastavte možnost a vraťte se na předchozí menu.

### VAROVÁNÍ

#### Riziko závažné zdravotní události

Vaše hladina glykémie se mění rychleji na špičce prstu a dlani než na předloktí a nadloktí. Měření glykémie pomocí krve odebrané z předloktí nebo nadloktí může vést k chybné interpretaci vaší aktuální hladiny glykémie a nevhodné léčbě.

- Ke kalibraci systému nepřetržitého monitorování glukózy nepoužívejte odběr z alternativních míst (AST).
- Při výpočtech dávkování inzulínu nepoužívejte odběry z alternativních míst.
- Odběr z alternativních míst by se měl provádět pouze v ustáleném stavu (když nedochází k rychlé změně glykémie).

### Přenos údajů

Tato funkce umožňuje bezdrátový přenos údajů z vašeho glukometru do spárované pumpy. Lze ji použít v případě, že po určitou dobu neprobíhala komunikace mezi glukometrem a spárovanou pumpou, například pokud byl aktivován letový

režim nebo byla vypnuta funkce Automatické odesílání. V takovém případě je možné, že výsledky glykémie nebyly odeslány do pumpy.

Výsledky měření odeslané pomocí funkce Přenos údajů nemůže systém pumpy použít ke kalibraci systému nepřetržitého monitorování glukózy ani k výpočtům dávkování inzulínu.

1

9:30 12/11/16  
Hi. menu  
Test  
Údaje  
Nastavení

Zapněte glukometr krátkým stisknutím . V poloze **HI. menu** stisknutím  zvýrazněte možnost **Údaje**. Stiskněte .

2

Údaje  
Cílové %  
Údaje níž/vys  
Profily  
Přenos údajů  
Spár. pumpu  
Žádná spárovaná pumpa.  
Chcete spárovat?  
Ne  
Ano


Stisknutím  zvýrazněte možnost **Přenos údajů**. Stiskněte .


**Pokud pumpa není spárovaná s vaším glukometrem:**  
Glukometr vás vyzve ke spárování pumpy


s glukometrem (podrobnosti najdete v části Párování v kapitole Bezdrátová komunikace a spárování glukometru).

## 6 Bezdrátová komunikace a spárování glukometru

**3**

**Přenos údajů**  
  
Připojování k pumpě 1234567B

**Přenos údajů**  
  
Přenášení do pumpě 1234567B

**Přenos údajů**  
  
Přeneseno do pumpě 1234567B

Glukometr přeneše údaje do pumpy.



**2**

**Nastavení**  
Čas/Datum  
Zvuk  
Bezdrát. připojení  
Další možnosti

Stisknutím  zvýrazněte možnost **Bezdrát. připojení**.  
Stiskněte .




**3**

**Bezdrátové př.**  
Letový režim  
Aut. odesl.  
Párování

Stisknutím  zvýrazněte možnost **Párování**.  
Stiskněte .

**4**


**Párování**  
Spárovat pumpu  
Smazat párování  
Nápověda

Stisknutím volby  nebo  zvýrazněte možnost **Smazat párování**.  
Stiskněte .

**5**

**Smazat pár.**  
pump 1234567B

**Smazat pár.**  
Smazáno: pump 1234567B

Potvrďte stisknutím tlačítka .

Na glukometru se zobrazí odstraněné párování.

### Smazat párování

Tímto postupem se odstraňuje spárování glukometru, čímž se ukončí komunikace mezi glukometrem a pumpou. Pokyny k odstranění informací o párování v pumpě najdete v brožurce uživatele systému MiniMed™.

Glukometr lze spárovat pouze s 1 pumpou **najednou**. Při párování s novou pumpou není nutné odstraňovat stávající spárování.

**1**

9:30 12/11/16  
HI. menu  
Test  
Údaje  
Nastavení

Zapněte glukometr krátkým stisknutím . V položce **HI. menu** stisknutím  zvýrazněte **Nastavení**.  
Stiskněte .

# 7 Údržba glukometru a odstraňování potíží

## Údržba glukometru

Glukometr při každém zapnutí automaticky otestuje své vlastní systémy a pokud není něco v pořádku, oznámí vám to. Viz část Chybové zprávy v této kapitole.

Pokud vám glukometr upadl nebo se domníváte, že výsledky nejsou přesné, obraťte se na společnost Roche.

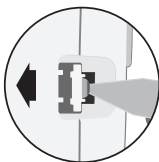
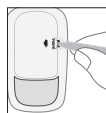
### **VAROVÁNÍ**

#### **Riziko život ohrožujících poranění**

Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Viz varování v úvodu této brožurky uživatele, kde naleznete další informace.

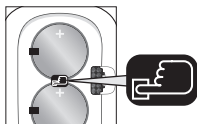
## Výměna baterií


1



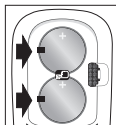
Otevřete kryt prostoru pro baterii zabezpečený proti přístupu dětí vložením úzkého předmětu, například pera, do otvoru (viz obrázek výše). Stiskněte pojistku ve směru šipky a zvedněte kryt prostoru pro baterii nahoru.

2



Staré baterie uvolníte stisknutím tlačítka . Vyměňte staré baterie. Stiskněte a nejméně na 2 sekundy přidržte tlačítko Zapnutí/Nastavení/OK na přední straně glukometru.

3



Zasuňte nové baterie pod černé jazýčky a tlačítko  tak, aby strana (+) **směřovala nahoru**. Uložte kryt

prostoru pro baterii na místo a zavřete ho zaklapnutím. Použité baterie ihned zlikvidujte.

## POZNÁMKA

- Vždy mějte náhradní baterie.
- Životnost baterie může záviset na faktorech jako například teplota a výrobce baterie.
- Glukometr využívá dvě 3voltové lithiové baterie, knoflíkovou baterii typu CR2032. Tento typ baterie je k dostání v řadě obchodů.
- Vždy vyměňte obě baterie současně a se stejnou značkou.
- Při výměně baterií se data záznamu uchovávají.

# 7 Údržba glukometru a odstraňování potíží

## Čištění a dezinfekce glukometru

Chraňte glukometr před prachem. Potřebujete-li jej vyčistit nebo dezinfikovat, dodržujte pečlivě tyto pokyny, které vám pomohou dosáhnout nejlepšího možného výkonu.

### VAROVÁNÍ

#### Riziko infekce

Pokud glukometr obsluhuje druhá osoba, která poskytuje pomoc s měřeními uživateli, je před použitím další osobou nutné glukometr dezinfikovat.

### VAROVÁNÍ

#### Riziko závažné zdravotní události

- Glukometr nečistěte ani nedezinfikujte při měření glykémie ani funkční kontrole.
- Zabraňte vniknutí kapaliny do otvorů glukometru.
- Nestříkejte nic přímo na glukometr.
- Neponořujte glukometr do kapaliny.

## Kdy čistit nebo dezinfikovat glukometr:

- Čištěním glukometru odstraňte viditelné nečistoty nebo jiný materiál.
- Mezi použitím u různých pacientů glukometr dezinfikujte.

## Co čistit nebo dezinfikovat:

- Oblasti okolo otvorů
- Displej glukometru
- Celý povrch glukometru

**1**

Ujistěte se, že je glukometr vypnutý.

Povrch glukometru jemně otřete kusem měkké látky mírně navlhčené jedním z těchto roztoků (přebytečný roztok vyždímejte):

#### Pro čištění glukometru

Jemný prostředek na mytí nádobí smíchaný s vodou

#### Pro dezinfekci glukometru

70 % izopropylalkohol

**Poznámka:** Při provádění dezinfekce dbejte, aby povrch glukometru zůstal navlhčený izopropylalkoholem po dobu 2 minut. Je možné, že bude třeba povrch dodatečně otřít hadříky navlhčenými izopropylalkoholem.

**2**

Pěčlivě glukometr vysušte měkkým hadříkem.



# 7 Údržba glukometru a odstraňování potíží

## Chybové zprávy

### **VAROVÁNÍ**

#### Riziko závažné zdravotní události

Použitím chybové zprávy ke změně léčby může dojít k nesprávným rozhodnutím o léčbě.

- Nikdy nepřijímejte rozhodnutí o léčbě na základě chybové zprávy.
- Máte-li nějaké problémy nebo se vám zobrazí jiná chybová zpráva, obraťte se na společnost Roche.



Glukometr se nezapne nebo je displej prázdný.

- Baterie jsou vybité.

Vložte nové baterie.

- Displej je poškozený. / Glukometr je vadný.

Kontaktujte společnost Roche.

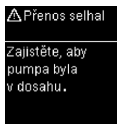
- Extrémní teploty.

Přemístěte glukometr na místo s mírnějšími teplotními podmínkami.



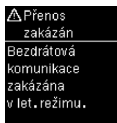
Glukometr je připojený ke kabelu USB a měření nelze provést.

Odpojte kabel USB a proveďte měření.



Výsledky glykémie nebyly přeneseny do spárované pumpy.

Ujistěte se, že spárovaná pumpa je v dosahu glukometru.



Údaje nelze odeslat do spárované pumpy, protože glukometr je v letovém režimu.

Znovu zkuste přenos údajů, až glukometr nebude v letovém režimu.



Funkce USB není u tohoto glukometru dostupná.

Odpojte kabel USB.

## 7 Údržba glukometru a odstraňování potíží

**⚠ Výsledky  
vyjmuty**  
Jeden nebo více  
výsledků mohlo  
být vyjmuto  
z průměru.

Jeden nebo více výsledků glykémie je vyloučeno z vybraných průměrů, protože výsledky jsou neplatné nebo jsou mimo rozsah měření systému.

**⚠ Výsledky  
vyjmuty**  
Jeden nebo více  
výsledků mohlo  
být vyjmuto  
z údajů  
cílového %.

Jeden nebo více výsledků glykémie je vyloučeno z údajů vybraného cílového %, protože výsledky glykémie jsou neplatné.

**⚠ Výsledky  
vyjmuty**  
Jeden nebo více  
výsledků mohlo  
být vyjmuto  
z údajů níž/vys.

Jeden nebo více výsledků glykémie je vyloučeno z vybraných údajů níž/vys glykémie, protože výsledky glykémie jsou neplatné.

**⚠ Chybné datum**  
Zkontrolujte  
datum.

Zadané datum je neplatné.  
Zadejte správné datum.

**⚠ Letový režim  
je aktivní**  
Bezdrát. připojení  
vypnuto.  
Vybrané  
nastavení  
bylo uloženo.

Nastavení glukometru se v době, kdy byl v letovém režimu, změnilo.  
Změna nastavení nezačne platit, dokud bude letový režim zapnutý.

**⚠ Letový režim  
je aktivní**  
Bezdrát. připojení  
vypnuto.  
Párování  
zakázáno.

Spárování s pumpou nelze provést, dokud je glukometr v letovém režimu.

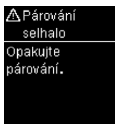
Opakujte pokus o spárování, až glukometr nebude v letovém režimu.

**⚠ Aut. odesl.  
selhalo**  
Vložte  
výsledek  
do pumpy.

Výsledek glykémie nebyl odeslán do pumpy.

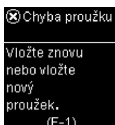
Výsledek měření zadejte ručně na pumpě. Pokyny najdete v brožurce uživatele systému MiniMed™.

## 7 Údržba glukometru a odstraňování potíží



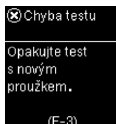
Glukometr se nemohl spárovat s pumpou.

Opakujte pokus o spárování.



Testovací proužek může být poškozený, nesprávně vložený nebo byl dříve použitý.

Pokud je testovací proužek poškozený nebo již byl použit, odstraňte jej a vložte nový.



Došlo k chybě glukometru nebo testovacího proužku.

Tato chybová zpráva se může zobrazit, když nebylo víčko tuby s testovacími proužky pevně uzavřeno. Testovací proužky byly možná poškozeny nesprávným uchováváním nebo zacházením.

**Nikdy nepřijímejte rozhodnutí o léčbě na základě chybové zprávy.**

Opakujte měření glykémie. Pokud se zobrazí druhá chybová zpráva E-3, proveďte funkční kontrolu s kontrolním roztokem a novým testovacím proužkem. Podívejte se do části Provedení funkční kontroly v kapitole Funkční kontroly. Pokud se chybová zpráva E-3 zobrazuje opakovaně, použijte k měření glykémie alternativní způsob, například záložní glukometr a testovací proužek. Jestliže alternativní způsob měření ukáže mimořádně vysoký výsledek glykémie, nebo pokud alternativní způsob měření není k dispozici, **kontaktujte ihned svého profesionálního zdravotníka.**

V ojedinělých případech může chybová zpráva E-3 signalizovat, že máte extrémně vysokou glykémii, která se pohybuje nad rozsahem měření systému. **Podívejte se do části Neobvyklé výsledky glykémie v kapitole Měření glykémie pro další možné příčiny chybových zpráv.**

## 7 Údržba glukometru a odstraňování potíží

⊗ Malý vzorek

Opakujte test  
s novým  
proučkem.

(E-4)

Testovací prouček **nenatáhl**, dostatečné množství krve nebo kontrolního roztoku nebo byly krev či kontrolní roztok nanесeny až po spuštění měření.

Zlikvidujte testovací prouček a zopakujte měření glykémie nebo funkční kontrolu.

⊗ Vzorek  
apl. brzy

Opakujte test  
s novým  
proučkem.

(E-6)

Krev nebo kontrolní roztok byly na testovací prouček nanесeny dříve, než se objevila výzva **Aplikujte vzorek**

Zlikvidujte testovací prouček a zopakujte měření glykémie nebo funkční kontrolu.

⊗ Chyba  
elektroniky

Vyměňte baterie,  
stiskněte libov.  
tlačítko a opět  
vloďte baterie.

(E-7)

Došlo k elektronické chybě.

Vyměňte baterie, stiskněte a přidržte tlačítko Zapnutí/Nastavení/OK po dobu nejméně 2 sekund a poté znovu vložte baterie. Provedte měření glykémie nebo funkční kontrolu.

⊗ Chyba  
teploty

Přesuňte  
měřič  
do správné  
teploty.

(E-8)

Teplota je nad nebo pod správným rozsahem pro systém.

Informace o provozních podmínkách systému najdete v příbalovém letáku testovacích proučků. Přesuňte se do místa s odpovídajícími podmínkami a měření glykémie nebo funkční kontrolu zopakujte. Glukometr uměle nezahřívajte ani neochlazujte.

⊗ Vyměňte  
baterie

lhněd  
vyměňte  
baterie.

(E-9)

Baterie mohou být vybité.

Glukometr opět zapněte. **Pokud se nacházíte ve studeném prostředí, přesuňte se na místo s mírnějšími teplotními podmínkami a měření zopakujte.** Pokud se zpráva i po několika pokusech nadále zobrazuje, vyměňte baterie. Pokud se zpráva po výměně baterií objeví znovu, vyměňte baterie, stiskněte a přidržte tlačítko Zapnutí/Nastavení/OK po dobu nejméně 2 sekund a poté znovu vložte baterie.

## 7 Údržba glukometru a odstraňování potíží

⊗ Chybný čas/datum  
Je-li to nutné, upravte čas/datum.  
(E-10)

Čas a datum mohou být nastaveny nesprávně.

Zkontrolujte, zda jsou čas a datum nastaveny správně, a v případě potřeby je upravte.

⊗ Chybný čas/datum  
Zajistěte, aby pumpa byla v dosahu.  
(E-10)

Čas a datum mohou být nastaveny nesprávně.

Zkontrolujte, že je pumpa v dosahu komunikace glukometru, aby mohla proběhnout aktualizace času a data.

⊗ Chyba testu  
Opakujte test s novým proužkem.  
(E-11)

Testovací proužek může být poškozený.

Opakujte měření s novým testovacím proužkem.

⊗ Nadbytek kys. askorbové  
Kontaktujte zdravotníka.  
(E-12)

Váš vzorek krve může obsahovat vysokou hladinu askorbátu.

Kontaktujte svého profesionálního zdravotníka.

⊗ Chyba proužku  
Vložte znovu nebo vložte nový proužek.  
(E-13)

V otvoru pro testovací proužek se může nacházet kapalina nebo cizí materiál.

Vyměňte a znovu vložte testovací proužek, nebo zopakujte měření glykémie či funkční kontrolu s novým testovacím proužkem. Pokud problémy přetrvávají, obraťte se na společnost Roche.

⊗ Chyba elektroniky  
Kontaktujte společnost Roche.  
(E-14)

⊗  
(E-14)

Došlo k elektronické chybě.  
Kontaktujte společnost Roche.

## 7 Údržba glukometru a odstraňování potíží

Synch. času  
Čas měřiče  
byl upraven  
podle  
pumpy.

Čas a datum glukometru se změnilo tak, aby odpovídaly spárování pumpě.

Čas/Datum  
Čas a datum  
nelze  
změnit  
při spárování  
s pumpou.

Pokud je glukometr spárován s pumpou, nelze pomocí glukometru změnit jeho čas a datum.

Záznam  
Žádné uložené  
výsledky

V záznamu nejsou žádné výsledky.

Záznam                      Záznam  
--- mg/dL                      --- mmol/L  
#100                      #100  
Chybný výsledek                      Chybný výsledek

V záznamu je chybný výsledek.

Průměr  
Po jídle  
7 dní  
Žádné údaje  
k výběru  
Testů:

Cílové %  
Po jídle  
7 dní  
Žádné údaje  
k výběru  
Testů:

Pro vybrané údaje nejsou v rozsahu žádné výsledky glykémie.

Cílové %  
Žádné údaje.  
Umožnit  
vyhledávání  
cíl. údajů  
cíl. rozsahem.

Cílové rozsahy jsou nastaveny na možnost **Vypnout** a pro údaje cílového % nejsou v glukometru uloženy žádné výsledky.

Údaje níž/vys  
Žádné údaje.  
Umožnit  
vyhledávání  
údajů níž/vys G  
cíl. rozsahem.

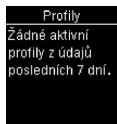
Cílové rozsahy jsou nastaveny na **Vypnout** a pro údaje níž/vys glykémie nejsou v glukometru uloženy žádné výsledky.

↑ Údaje vys. G  
Nejsou dostupné  
žádné údaje  
vysoké G.

↓ Údaje níž. G  
Nejsou dostupné  
žádné údaje  
nízké G.

Pro vybrané údaje nejsou v glukometru uloženy žádné výsledky.

## 7 Údržba glukometru a odstraňování potíží



Profily jsou nastaveny na **Zapnout**, ale v glukometru nejsou žádné aktivní profily uloženy.



Profily jsou nastaveny na **Vypnout**.



Hladina vaší glykémie může být vyšší než rozsah měření systému.  
Viz část Neobvyklé výsledky glykémie v kapitole Měření glykémie.



Hladina vaší glykémie může být nižší než rozsah měření systému.  
Viz část Neobvyklé výsledky glykémie v kapitole Měření glykémie.



Baterie jsou téměř vybité.

Baterie nyní vyměňte. Pokud se symbol po výměně baterií objeví znovu, vyjměte baterie, stiskněte a přidržte tlačítko Zapnutí/Nastavení/OK po dobu nejméně 2 sekund a poté znovu vložte baterie.

## 8 Technické informace

### Omezení výrobku

Nejnovější informace o specifikacích a omezeních výrobku najdete v literatuře přibalené k testovacím proužkům a kontrolním roztokům.

Specifikace	
Objem krve Typ vzorku Čas měření Rozsah měření Skladovací podmínky testovacích proužků Provozní podmínky systému	Viz příbalový leták testovacích proužků.
Skladovací podmínky glukometru	Teplota: -25–70 °C
Kapacita paměti	720 výsledků měření glykémie a 32 kontrolních výsledků s časem a datem
Automatické vypnutí	90 sekund
Napájení	Dvě 3voltové lithiové baterie (knoflíková baterie typu CR2032)
Displej	LCD
Rozměry	80 × 47 × 20 mm (dšv)
Hmotnost	Přibl. 48 g (s bateriemi)
Provedení	Přenosné
Ochranné sklo	III
Typ glukometru	Glukometr Accu-Chek Guide Link je vhodný k nepřetržitému provozu.
Skladovací podmínky kontrolního roztoku	Viz příbalový leták kontrolního roztoku.
Rozhraní	Nízkoenergetická technologie <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> ; USB: konektor mikro-B (funkce není dostupná)
Vysokofrekvenční připojení	Nízkoenergetická technologie Bluetooth pracující ve frekvenčním rozsahu 2,402 GHz až 2,480 GHz s maximálním přenášeným výkonem 0 dBm (1 mW).



### Elektromagnetická kompatibilita –

Tento glukometr splňuje požadavky na emise elektromagnetického záření podle normy EN 61326-2-6 / EN 60601-1-2. Jeho elektromagnetické emise jsou proto nízké. Rušení jiného elektricky poháněného zařízení se neočekává.

**Analýza funkčnosti** – Viz příbalový leták k testovacím proužkům.

**Princip měření** – Viz příbalový leták k testovacím proužkům.

**Prohlášení o shodě** – Firma Roche tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení glukometr Accu-Chek Guide Link je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na tomto webu: <http://declarations.accu-chek.com>

**Komunikační protokol** – Glukometr Accu-Chek Guide Link byl testován a certifikován v souladu se specifikací Bluetooth Core Specification.

### Bezpečnostní informace o výrobku

#### POZNÁMKA

- Silná elektromagnetická pole mohou rušit správný provoz glukometru. Nepoužívejte glukometr v blízkosti zdrojů silného elektromagnetického záření.
- Aby nedošlo k elektrostatickému výboji, nepoužívejte glukometr ve velmi suchém prostředí, zejména pokud jsou v něm přítomny syntetické materiály.

### Likvidace glukometru

#### VAROVÁNÍ

##### Riziko infekce

Při měření glykémie se může glukometr dostat do kontaktu s krví. Použité glukometry proto představují riziko infekce.

Před likvidací glukometru proto vyjměte baterii nebo baterie.

Použité glukometry likvidujte v souladu s předpisy platnými ve vaší zemi. Informace o správné likvidaci vám poskytne místní rada a úřad.

Glukometr nespadá do rámce evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy.



















Tento výrobek sestává z vnitřních složek, které obsahují látku vzbuzující velké obavy (SVHC), 1,2-dimethoxyethan (CAS 110-71-4), hexabromcyklododekan (CAS 25637-99-4), titaničitan olovnatý (CAS 12060-00-3) a/nebo titaničitan-zirkoničitan olovnatý (CAS 12626-81-2), v koncentracii vyšší než 0,1 hm. %, která byla identifikována v souladě s nařízením REACH a zahrnuta do kandidátského seznamu.

Je-li přístroj používán podle návodu k použití, nedochází k přímé expozici látky, a proto nehrozí žádné riziko.

## 8 Technické informace

### Vysvětlení symbolů

S následujícími symboly se můžete setkat na obalu a typovém štítku glukometru i v pokynech ke glukometru Accu-Chek Guide Link.

	Čtěte návod k použití nebo elektronický návod k použití
	Pozor, seznamte se s poznámkami o bezpečnosti v návodu k použití přiloženém k výrobku.
	Omezení teploty
	Použitelné do
	Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
	3V knoflíkové baterie typu CR2032
	Biologické riziko – použité glukometry mohou představovat riziko infekce.
	Datum výroby
	Diagnostický zdravotnický prostředek in vitro
	Prostředek pro sebetestování
	Prostředek pro vyšetření v blízkosti pacienta nebo přímo u pacienta
	Výrobce
	Jedinečný identifikátor prostředku
	Globální číslo obchodní položky
	Katalogové číslo
	Sériové číslo
	Číslo šarže
	Splňuje požadavky příslušné Legislativy EU

### Dodatečný materiál

**Testovací proužky:** Testovací proužky Accu-Chek Guide

**Kontrolní roztoky:** Kontrolní roztoky Accu-Chek Guide

### Informace pro profesionální zdravotníky

Tento systém lze používat v profesionálních zdravotnických prostředích jako např. v ordinacích lékařů, na interních odděleních, v případech podezření na diabetes a v naléhavých případech.



#### VAROVÁNÍ

##### Riziko infekce

Jakýkoli předmět, který se dostane do styku s lidskou krví, je potenciálním zdrojem infekce. Profesionální zdravotníci by měli dodržovat standardní protiiinfekční opatření vhodná pro vaše zdravotnické zařízení. Další informace pro profesionální zdravotníky najdete v příbalovém letáku testovacích proužků.

### Manipulace se vzorky

Při manipulaci s materiálem kontaminovaným krví noste vždy rukavice. Vždy dodržujte uznávané postupy pro manipulaci s předměty, které by mohly být kontaminovány lidským materiálem. Dodržujte hygienické a bezpečnostní zásady vaší laboratoře nebo zdravotnického zařízení. Vybrané místo pro odběr krve připravte podle zásad vašeho zdravotnického zařízení.

Další informace o přijatelných typech vzorků, antikoagulantech a pokynech pro manipulaci najdete v příbalovém letáku testovacích proužků.

### Doporučení odběru z alternativních míst pacientům

Při rozhodování o tom, zda doporučit odběr z alternativních míst (AST), vezměte v potaz motivaci a zkušenosti pacienta, jeho schopnost dodržovat dané pokyny a omezení ve vztahu k diabetu a AST. Pokud zvažujete doporučení AST vašim pacientům, nezapomeňte na možné významné rozdíly mezi výsledky měření při odběru ze špičky prstu či dlaně a výsledky měření z alternativních míst, jimiž jsou předloktí nebo nadloktí. Rozdíl v koncentraci v kapilárním řečišti a průtoku krve v celém těle může vést k rozdílům ve výsledcích glykémie na různých místech odběru. Tyto fyziologické účinky se u různých jednotlivců liší a mohou se lišit i u jedné osoby v závislosti na jejím chování a relativní fyzické kondici.

Námi provedené studie odběru z alternativních míst u dospělých s diabetem ukázaly, že u většiny osob s hladina glykémie mění rychleji v krvi odebrané z prstu anebo dlaně než v krvi z předloktí nebo nadloktí. Toto je zvláště důležité, pokud hladiny glykémie rychle klesají nebo stoupají. Pokud je váš pacient zvyklý řídit svou léčbu podle výsledků z odběru ze špičky prstu či dlaně, měl by při odběru z předloktí nebo nadloktí počítat se zpožděním nebo časovou prodlevou, která se může projevit v naměřených výsledcích.

## 9 Záruka

---

### Záruka

Budou platit zákonná ustanovení o právech při prodeji spotřebního zboží v zemi nákupu.

# Rejstřík

---

## B

- baterie, výměna 46
- bezdrátová komunikace
  - automatické odesílání 43
  - letový režim 42
  - párování 42
  - přehled 42
  - smazat párování 45

## C

- chybové zprávy 48
- čištění a dezinfekce 47

## D

- doba použitelnosti 11, 20

## F

- funkční kontrola, provedení 20

## G

- glykémie, varování 14

## H

- hyperglykémie 19
- hypoglykémie 19

## I

- informace o bezpečnosti výrobku 56

## K

- komentáře, přidání k výsledkům měření 15
- kontrolní roztok 20
- kontrolní výsledky, mimo rozsah 23

## M

- měření glykémie, provedení 12

## N

- nastavení glukometru 24
  - čas/datum 26
  - cílové rozsahy 27
  - formát času 34
  - jazyk 34
  - po jídle 32
  - poslední výsledek 33
  - profily 29
  - upomínky 30
  - zvuk 26
- nízká glykémie 19

## O

- odběr z alternativních míst 17, 58
- omezení výrobu 55

## P

- přenos údajů, bezdrátový 44
- profesionální zdravotníci 58
- profily 40
- průměry 36

## S

- součásti dodávky 58
- specifikace výrobku 55
- symboly
  - displej glukometru 9
  - IVD 57
  - výsledky glykémie 15

## T

- technické informace 55
- testovací proužky 11
- tlačítko, funkce 7
- typ baterie 55

## U

- údaje níž/vys 38
- údaje o cílovém % 37
- údržba glukometru 46

## V

- výsledky glykémie, neobvyklé 18
- vysoká glykémie 19

## Z

- záruka 59
- záznam 35

POSLEDNÍ AKTUALIZACE: 2021-07

## Česká republika

Informace o glukometrech na bezplatné lince 800 111 800

[www.accu-chek.cz](http://www.accu-chek.cz)



Roche Diabetes Care GmbH  
Sandhofer Strasse 116  
68305 Mannheim, Germany  
[www.accu-chek.com](http://www.accu-chek.com)



ACCU-CHEK a ACCU-CHEK GUIDE jsou ochranné známky Roche.

MiniMed je registrovaná ochranná známka společnosti Medtronic, Inc.

Slovní označení a loga *Bluetooth*<sup>®</sup> jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. Jakékoli použití těchto známek společností Roche je založeno na licenci.

Všechny ostatní názvy výrobků a ochranné známky jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.

© 2021 Roche Diabetes Care  
08246572061A-1221

